0908 感謝

situation: 友人に感謝を述べる

ベトナム人：

Đây là một trong những nghệ thuật biểu diễn truyền thống của Việt Nam.

 This is one of the traditional performing arts in Vietnam.

 これはベトナムの伝統芸能の一つです。

旅行者：

Nó rất thú vị.

 It's very interesting.

 とても面白いですね。

ベトナム人：

Đã hết. Buổi biểu diễn múa rối nước như thế nào?

 It's over. How was the water puppetry?

 終わりました。水上人形劇はいかかでしたか。

旅行者：

Vui quá!

 That was fun!

 楽しかったです。

ベトナム人：

Đã đến lúc nói lời từ biệt.

 It's time to say goodbye.

 もうお別れの時間ですね。

旅行者：

Rất vui được gặp bạn.

 It was very nice to meet you.

 お会い出来てうれしかったです。

ベトナム人：

Tôi cũng vậy.

 Me too.

 私もです。

旅行者：

Tôi rất vui vì được gặp lại bạn.

 I'm glad to see you again.

 また、お会い出来るとうれしいですね。

ベトナム人：

Hẹn gặp lại nếu bạn có cơ hội.

 See you if you have a chance.

 チャンスがあったらお会いしましょう。

旅行者：

Bảo trọng. Tạm biệt.

 Take care. goodbye.

 お元気で。さようなら。

ベトナム人：

Tạm biệt.

 Goodbye.

 さようなら。